

## Subject Index

### A

- Abbey National* in context of
  - Europeanized Private Law, 43–69
  - Bundesgerichtshof (BGH)
    - German approach, 46
    - litigation, 58
  - Charter of Fundamental Rights (CFR), 46
  - consumer protection in the ECJ, 62–67
    - reception, 66–67
    - role and tenor of ECJ judgments, 63–66
    - treaty and secondary law and Directives, 62
  - domestic private law courts, 68
  - Dunlop Pneumatic Tyre*, 47
  - era of ‘light-touch’ regulation, 68
  - ‘Europeanization’ of private law, 44–45
  - Expert Group on a Common Frame of Reference, 69
  - v. First National*, 50–52, 56–58
    - consumer protection, 56–57
    - description and clause 8, 50–51
    - Directive 93/13, 52
    - interpretation of Directive 93/13, 57–58
    - ‘post-Lehman’ liability, 56
    - ratio-balancing and UTCCR, 57
    - regulations and directive object, 51
  - German Case Law on bank charges, 58–61
    - academic discourse and BGH, 58
    - BGH principles and judgments, 59–60
    - counterpoint, 61–62
    - financial institution, 60–61
    - legal obligations, 60
    - sub-prime protection and risk allocation, 61
  - Junk Property and Asset Backed Securities case law, 61
  - litigation of bank charges cases, 50–52
    - First National*, 50–52
    - First National v. Abbey National*, 56–58
    - Kleinwort Benson*, 50
    - OFT v. Abbey National*, 52–56
  - v. Office of Fair Trading (OFT)*, 52–56
    - Acte Clair* doctrine, 55
    - Art. 267 TFEU, 54
    - Art. 5(1) UTCCR, 56
    - Court of Appeal, 52–53
    - financial institutions revenue streams, 54
    - First National*, 53
    - Regulation 5(1) UTCCR, 55–56
    - Supreme Court judgment, 55
  - OFT, 45, 49–50
  - polycontextual nature of consumer protection, 67–68
  - ‘public law-style’ tenor of ECJ judgments, 67
  - reception of ECJ consumer protection
    - court of generalists, 66
    - Derleder observes, 67
  - Regulation 6(2) 1999 UTCCR, 49
  - role and Europeanization issues, 45
  - role and tenor of ECJ judgments, 63–66
    - Art. 17(2), 65–66
    - Directive 86/653, 65
    - jurisdiction clauses, 63
    - national banking systems, 63
    - Package Holidays Directive, 64–65
    - ‘pro-consumer’ tenor, 64
  - unfairness under Directive 93/13/EEC, 48–49
  - Annual Conference on European Tort Law, 1035–1040

Average consumer of EU Law, 25–42  
 Consumer Credit Directive, 37  
 Consumer Rights Directive, 35–39  
     amendments, Art. 26(2), 27 and 28, 36  
     Consumer Sales Directive, 32  
     doorstep selling and distance selling, 37–39  
     EU free movements regulation, 27–28  
     harmonization, 40  
     level of consumer protection, 35  
     reasonably circumspect, 30  
     reassessment, free movements regulation, 41  
     review, 42  
     unfair terms, 36  
 Consumer Sales Directive  
     Art. 3, 32  
     EU free movements regulation, 27  
     new-for-old compensation, 32  
*Cotonelle* handkerchiefs, 29  
 description, 28  
 Distance Selling Directive  
     ECJ's *Hamilton* judgment, 37  
     EU free movements regulation, 27  
     Pia Messner case, 32–33  
     withdrawal of Art. 6, 33  
 Doorstep Selling Directive  
     Consumer Rights Directive, 37  
     EU free movements regulation, 27  
     *Heininger* and *Schulte*, 33–34  
     purchase of land, 34  
 Draft Common Frame of Reference (DCFR), 26  
 free movements regulation, 26–27  
 German *Reinheitsgebot*-case, 28  
 goldplating, 38  
*Heininger* and *Schulte* cases, 38  
 justification, 28–29  
 Pia Messner case, 32–33  
 pluriform concept, 30  
 reasonably circumspect  
     cross-border transactions, 34  
     justification, 28  
     legal-theoretical argument, 35

pro-consumer approach of Directives, 30  
 'shadow of the law'-argument, 35  
 regulation of free movement of goods and services, 26  
 Unfair Commercial Practices Directive, 39–42  
     business-to-consumer relationships, 39  
     *Cassis* test, 40, 42  
     differentiation, 39–40  
     harmonization, 38  
     justifications of *Cassis*, 41  
     targeted differentiation, 42  
     vulnerable consumer, 39  
 Unfair Terms Directive  
     aim of Art. 6, 31  
     Consumer Rights Directive, 36

## B

B2B information duties in the feasibility study, 787–797  
 analysis of Art. 23, 790–796  
     Art. 2, 4, 7 and 8, 791  
     Art. II-3:101 of DCFR, 790  
     content of the information duty, 791–796  
     scope of application of, 791  
 contracts, described, 788  
 pre-contractual information duties, 789

## C

Commentaire de l'article de Sue Farran du point de vue du droit français, 275–281  
 Comments and questions relating to the European Commission's Proposal for a Regulation on CESL, 717–728  
 CESL and CISG, 721–722  
 definitions and social dumping, 722–723  
 opt-in solution, 719–720  
 sales, general part, or general part and specific contracts, 718–719  
 scope of the CESL, 720–721

- on specific provisions, 723–728
    - assessing what is in the contract, 724–726
    - introductory provisions, 723–724
    - obligations and remedies of the parties to a sales contract, 726–728
- Common European Sales Law proposal,
  - restitution rules, 977–1000
  - compensation, expenditure, 999–1000
  - disenrichment, 995–997
  - general principle, unjustified enrichment
    - contractual restitution, 984
    - developments, 984
    - effects, contract termination, 986–987
    - English law, 984–986
    - equity *v.* corrective justice, 987–989
    - exchange, payment of price, 987
    - interpretation, 986
    - recognition, 983
  - parallelism and terminated contracts, 979–983
    - contract avoidance, 983
    - contractual restitutions and aforesaid proposal, 982
    - contravention, 981
    - DCFR, 982–983
    - recognition, unjustified enrichment, 981
    - restitution performances, 979–980
    - swap litigation, 980
    - void contract, 983
    - withdrawal, 983
  - recipient's restitutionary obligation, 989–995
    - assessment, objective value benefit, 991–992
    - DCFR, 989–990
    - infungible good, 990–991
    - object of, 989
    - substitute benefit, 993–995
    - supplementary obligation, 997–999
    - natural and legal fruits, 997
    - payments, 997–999
- Conference Report-2ème Forum de Trans Europe Experts (TEE), « Les enjeux juridiques européens », 1er avril 2011, Paris, 689–691
- Consequential damage translation by *dommage indirect*, 931–949
  - causality and foreseeability, 932–936
    - adequate cause theory, 935
    - contracts and torts, 935–936
    - duty of care, 933
    - legal causation, 934–935
    - relationship, cause and effect, 932–933
    - two-stage inquiry, 933–934
  - contract law, 936–945
    - abnormal damage, 943–945
    - ambiguity, 936
    - expectation and reliance loss, 936–937
    - indirect damage, 938–940
    - lost profit and expectation loss, 937–938
    - probability *v.* possibility, 942–943
    - reliance and incidental loss, 938
    - special damages and Hadley rule, 940–942
  - difficulties, legal translator, 948
  - French and Belgian Laws, 945–948
    - essential consequences, breach, 945–946
    - latent defect, 946–947
    - meaning, *dommage indirect*, 946
    - reflected damage, 947–948
    - 'too remote' damage, 947
  - meaning, 949
- Cosmopolitanism and private law, 669–686
  - analysis, selected texts, 677–685
    - description, 677
    - edited, 682–683
    - general texts, 677–681
    - practitioner guide, 684–685
    - specialization, 681

- contract law texts, 671–674
  - globalization, 671
  - global marketplace and internationalization, 671–672
  - legal education system, 671
  - regional law, EU and Nation-States, 672–674
- different text models, 686
- general framework, 669
- general premise, 686
- good contract qualities, 676–677
  - doctrine, culture, and legal reasoning, 677
  - organizational structure, 676
  - purpose, 676
  - selection and presentation, 676–677
- micro-macro analysis, 669
- need international and comparative materials, 674–676
  - common law and civil law, 674
  - free-market economy, 675
  - knowledge, legal practitioners, 675
  - law reform, 676
  - lawyer, judge, and arbitrator, 675
  - role, legal education, 674
- review purpose, 669
- typology, 670–671
  - distinctions, 670
  - domestic textbooks, 670
  - edited texts, 670
  - specialized texts, 670
  - trade/practitioner, 671
- Creditors conflicts and DCFR regulating security interests, Spanish law, 1002–1021
- acquisition financing devices, 1011–1013
  - divisions and retention clause, 1011
  - superpriority, 1011–1013
- definition, financial assets, 1004–1005
- description, book IX, 1002–1003
- enterprise charge and priority, 1013–1020
  - asset exists and registration, 1015–1016
  - definition, 1013–1014
  - Draft requirements, 1014–1015
  - enterprise mortgage, 1019
  - equipment mortgage, 1019–1020
  - future security rights and priority rules, 1014
  - land mortgages and after-acquired fixture clause, 1017–1019
  - security right and granting, 1016–1017
  - Spanish law, 1017
- interpretation, 1020
- non-purchase-price conflict, 1021
- objects, security rights, 1004
- pessimistic rejection, 1003
- registration scheme, 1003
- rights, payment of money, 1005–1011
  - cash claims, 1007–1008
  - credit claims, 1009–1011
- DCFR, 1005–1006
- financial instruments, 1006
- priority conflicts, Spanish law, 1008–1009
- Royal Decree 5/2005, 1006–1007
- rules, secured and non-secured creditors, 1004
- strict rules, registration, 1020–1021

**D**

- Damages in Tort law, shock injury, 291–307
  - assessment, Swedish perspective, 293–295
- begriff* formalism, 307
- common challenges, 292–293
- hand injury, 295–301
  - delimitation of liability, 295
  - description, property damage, 295
  - instrumental compensation, 295
  - personal injury, 297–298
  - personal injury *v.* property damage, 296
  - property damage, 299–301
  - psychiatric injury, 296–297

- strenuous effort, damages in
  - Swedish Tort Law, 298–299
  - Swedish tort law, non-economic loss, 295
- initial harm, 307
- liability, non-economic loss, 291
- non-economic loss, Swedish contract law, 306
- shock injury, 302–305
  - assessment, property damage, 305
  - burden of proof, 301
  - delimit liability, 302
  - description, 301
  - fatal injury, 301–302
  - and initial harm, spatial and temporal relationship, 305
  - injured person right and tortfeasor duty, 304–305
  - interest and rights of injured person, 303
  - and property damage, 302–303
  - relationship, secondary and initial victims, 303–304
  - tortfeasor duty and accountability, 304
- Yearworth Case* and factual problem, 291
- Disgorgement damages for breach of pre-contractual obligation and contract, 799–815
- breach of confidentiality, 801–804
- DCFR II.-3:302(4), 814
- expectation, reliance and disgorgement damages, 800–801
- ‘opportunistic breach’, 814
- other contractual obligations, 804–813
  - breach of main obligations, 806–811
  - breach of pre-contractual and ancillary obligations, 811–813
  - Draft Optional Instrument, 805
  - Holmes’ statement, 804
- ‘switched materials’/‘skipped performance’, 815
- Divergent interpretations of Directives 86/653 and 93/13 and exclusionary provisions, 519–544
- action plan and CFR, 520–521, 544
- CJEU monitoring, 540–544
  - effectiveness, 542–544
  - impact, 540
- The OFT v. Abbey National*, 540–542
- core exemption, Unfair Terms Directive, 532–538
- Consumer Contract Regulations, UK, 532–533
- consumer protection and freedom of contract, 532
- Director General of Fair Trading v. First National Bank plc*, 533–534
- inconsistent, 537
- interpretation, 532, 535–536
- lack of consensus, 536
- OFT v. Abbey National*, 534–535
- proposal, Consumer Rights Directive, 537–538
- strengthen consumer protection, 535
- limitations, 520
- minimum harmonization measures, 544
- monitoring national interpretations, 538–540
  - commercial agency directive, 538–539
  - unfair terms directive, 540
- national differences, 520
- secondary activity of commercial agents, 521–531
  - definition, commercial agents, 521
- France and Germany, 522–525
- lack of harmonization process, 531–532
- scope, 521–522
- United Kingdom, 525–531
- ‘Don’t find fault, find a remedy’, 855–872

- absence of clear-cut hierarchy of remedies, 869–872
  - business to business or business to consumer, 871–872
  - in Common European Sales Law, 870
  - excused or unexcused
    - non-performance, 871
  - general, 869–870
  - non-conformity of digital content
    - not in exchange, 872
  - possibility of the right to cure, 870–871
- available remedies, 862–865
  - absence of general substitute transaction, 865
  - overview, 862–863
  - recognition of supplementary remedies, 863–865
- general background, 855–856
- inspiration and origin, 856–857
- integration of modern rules of contract law allowing flexibility, 866–869
  - concept of anticipatory breach, 866
  - concept of divisibility of obligations/partial suspension and termination, 867–869
  - general principle of good faith and fair dealing, 869
- limited to (certain) contracts, 858–859
- negative balance, 872
- purpose of the contribution and structure, 857–858
- structure in the FS, the DOI and the CESL, 859–862
- structure in the PECL and DCFR, 859
- Duty of mitigation loss guidance, 951–976
  - balanced approach, 976
  - boundaries, mutual responsibility, 975–976
  - consequences, detrimental incident, 952
  - co-responsibility, 976
  - decision analysis, 972–975
    - ‘all/nothing’ principle, 974
  - behaviour, aggrieved party, 973–974
  - eliminating liability theory, 972
  - gender obligation, 974–975
  - joint responsibility, 972–973
  - liability measures, 973
- draft instrument, Art. 163, 976
- failure and legal consequences, 960–969
  - Austrian law, 962–963
  - creditor’s contributory negligence, 960–961
  - damages, aggrieved party and wrongdoer, 961
  - differences, 964–965
  - German jurisdiction, 965–967
  - Italian law, 967–969
  - liability, additional loss, 965
  - reducing own loss, 961–962
  - wrongdoer liability, Dutch law, 963–964
- groundwork, 971–972
- historical and comparative research, 954–960
  - Belgium and Italy, 958–959
  - damage, wrongdoer and victim’s fault, 955–956
  - EU, 959–960
  - German Civil Code, 956
  - lack of codification, French law, 957
  - Law Reform Act, Scotland and New Zealand, 959
  - natural law movement, 18th century, 955
  - Netherlands, 957–958
  - origin, contributory negligence, 954–955
  - partial defence, 1945, 958–959
  - reconciling tensions and fundamental principles, 953–954
- liability limitation, 969–970

- measure of apportionment and materialization damage, 975
  - optional instrument, 952–953
  - reconciling tensions and fundamental principles, 952–954
  - spirit of age, 970–971
  - tortious act, 952
- E**
- Éditorials**
- Exercises in Legal Pharmacology, 1–2
  - Fatal Attraction, 343–344
  - The Proposal for a Directive on Consumer Rights, 163–166
  - Towards an Optional Common European Sales Law, 709–715
  - towards EU Palandt, 483–488
- EU contract law and instruments**
- selection, 565–578
  - differences, 566–567
  - directives drafting and implementation, 566
  - ‘Europeanization’, 566
  - evaluating policy options, 568–575
    - binding proposals, 573–574
    - contractual parties, 572
    - feasibility, publication, official instrument and contents, 572
    - Green Paper, 568–571
    - selection, 574
  - fundamental elements, private law, 567
  - Green Paper, 567
  - issues, implementation, 565–577
    - conflicts, 576
    - cross-border and domestic transactions, 575
    - legal certainty, 575–576
    - opt-out method, 576
    - protection, 577
    - Rome I Regulation, 576–577
  - optional instrument, 577–578
  - purpose, 567–568
- EU insolvency regulation, 697–705**
- aim, 698
  - applicable law and security rights, 701–703
    - classification problem, Art. 4, 701–702
    - cross-border rights *in rem*, 702–703
    - ‘*lex fori concursus*’, 702
    - main proceeding effects, 702
    - scope, protection, 703
  - COMI, 705
  - cooperation and coordination, 703–704
  - entry into force, 697–698
  - groups, 700–701
  - international conference, 697
  - jurisdiction, forum shopping, main and secondary proceedings, 698–699
  - pre-insolvency proceedings, 704–705
  - proposals, 705
  - protection, 705–706
  - review and reform, 698
  - successful instrument, 706
- EU optional contract law, policy choices, 457–470**
- action plan and CFR, 457
  - business and consumer law, EU, 463–465
    - Commission recommendation, 465
    - cross-border and domestic transactions, 464
    - description, 463–464
    - proposals, 464
    - relationship, national and EU law, 464–465
  - consumer contract law, 465–466
  - consumer protection and market integration, 469–470
  - consumer rights, 457–458
  - due process, legitimacy and competence, 462–463
  - Green Paper and DCFR publication, 457
  - increasing coherence, 458–459
  - network experts and CFR, 458
  - optimal instrument, 460–461

- Pros and Cons, 466–469
  - harmonization, 467
  - perspective, ‘optional instrument’, 468–469
  - philosophical theories, 467–468
  - political foundations and assumptions, 466–467
  - proportionality and subsidiarity principle, 468
  - techniques, 468
- public consultation, 459–460
- unification and reunification, 459
- European optional instrument, 545–564
  - characteristics, 547
  - competence issues, 548–549
  - creation, EU Civil Code, 546
  - DCFR, 546–547
  - improving legislations, 547
  - perspectives, 561–564
    - approximation, substantive law, 561
    - area freedom, security and justice, 562
    - Commission Communication, 2001, 562
    - cross-border and domestic contracts, 562, 563
    - governance, 563–564
    - judicial cooperation, civil matters, 561–562
    - primary objectives, 563
    - sectorial instrument, Art. 65, 562
    - Union, 563
  - policy options, 546
  - in 1980s, 545–546
  - safety net, TFEU Art. 352, 560–561
  - TFEU Art. 81, 549–555
    - internal market functioning, 549
    - measures, family law, 549
    - relationship, Private International Law, 550–553
    - requirement, 549
    - scope of, 553–555
  - TFEU Art. 114, 555–560
    - approximation, national laws, 559–560
    - creation, internal market, 555–557
    - description, 555
    - residual nature, 558–559
- European Private Law, recent developments, 471–480
- Civil Code, mid-21st century, 471
- Conference, 473–479
  - activities, 475
  - ‘blue button’ invention, 476
  - consumer protection law, 477–478
  - difficulties, consumer, 478–479
  - drafting legislation, Polish civil code, 478
  - European Commission and representatives, 475
  - experts presentation, 474
  - immovable property, immovable property, 479
  - optimal instrument and consumer protection, 477
  - organized, 473–474
  - participants, 474
  - regulation, Rome I and II, 477
  - relationship, 476
  - scope, optional instrument, 475–476
  - stakeholders interest, 476
  - transactions, 476
  - truth, 474
- harmonization, 471–473
- impact, consumer legislation, 471
- ‘optional instrument’, 472
- Policy Options, Green Paper, 473
- Principles of European Contract Law (PECL), 471–472
- SMEs interest, 479
- European property law and rights, 579–607
  - action plan, 581
  - birth, legal traditions, 584–585
  - Code of Private Law, 580
  - concept, 585–586
  - current situation, 586–593
    - competence, 592–593
    - EU Union law, 587–591



- methodology, 586–587
  - scholars contribution, 591
  - harmonization, 606–607
  - methodology, 582–583
  - political will, 580–582
  - Roman law and *Ius Commune*, 583–584
  - system of, 593–606
    - limited rights, 598–600
    - ownership and condominium, 597–598
    - principles, 600–606
    - relationship, person with thing, 594–595
    - role, equity, 595–596
    - trust, 596–597
  - TFEU, 580
- F**
- Family (self-)governance, private family law, 209–223
  - concept of, 209–216
    - asset-orient, 214–215
    - Constitutional and Corporate, 215–216
    - corporate governance, 210
    - family estate, 211
    - family governance *v.* law, 212–213
    - family membership regulation, 211
    - in Germany, 211–212
    - good governance, 209
    - objective and control, 210
    - personal governance, 212
    - pre-modern house laws, 211
    - theories, 210
    - translating values and design structure, 210–211
    - value-orient, 213–214
  - exploring boundaries, 217–222
    - conflicting legal positions, 220–222
    - context, 217
    - family members and private autonomy, 218–219
    - human rights, 219
    - rule of law, 217–218
  - scientific framework, 223
  - State of art, 216–217
    - constitutions/charters, legal status, 217
    - tools, 216
  - French Case Note : Commentaire de deux décisions de la Cour fédérale de Justice rendues le 11 août 2010, 394–402
- G**
- Gay-marriages, couples and parents, 631–668
    - absolute division, law and practice, 654–657
      - Greece, 654–655
      - Italy, 653–654
      - Japan, 656–657
      - Romania, 655
      - Turkey, 655
    - ‘almost equal’, 642–648
      - Australia, 642–643
      - Austria, 645–647
      - enjoy privileges, 642
      - Germany, 643–645
      - Hungary, 647
      - Israel, 647–648
      - New Zealand, 643
  - components regulation, 640
  - and marriages, 632–638
    - Belgium and Spain, 633–634
    - Canada, 634–635
    - legally valuable relationships, 632
    - Mexico and United States, 637–638
    - Netherlands, 632–633
    - Norway and Sweden, 635
    - Portugal, Iceland and Argentina, 636–637
    - recognition, 635–636
    - South Africa, 635–636
  - recurrent arguments, 657–666
    - essentialist, 657–660
    - marriage as symbol, 663–666
    - teleological, 660–663
  - redefinition, marriage as union, 640
  - regulation, 21st century, 640
  - same/different marriages, 638–639

- non recognition, gay couples, 639
  - recognition and symbol of full equality, 638
  - regulation, 639
  - symbolism, 639
  - ‘separate and unequal’, 648–653
    - Colombia, 649–650
    - Croatia, 651–652
    - Czech Republic, 652
    - formal recognition and limited rights, 648
    - France, 648–649
    - Ireland, 652–653
    - Uruguay, 650–651
  - ‘separate but equal’, 640–641
    - legally recognize gay couple, Denmark, 641
    - registered partnerships, UK, 640–641
  - Die Grenzen der Primärleistungspflicht im Europäischen Vertragsrecht, 167–185
- I**
- Innovating financial law in early modern Europe, 505–518
    - after 1660, 517–518
    - Antwerp and Amsterdam governments, 517
    - diffusion, 507–508
    - Dutch Rules, Western Europe, 511–515
      - bearer bills and bills of exchange, 511
      - debtor’s dishonour, 511
      - debt substitution, 515
      - Frankfurt’s financial structure, 511–512
      - Hamburg exchange, 17th century, 512
      - legal literature, 18th century, 514
      - legal terminology and solutions, 513
      - recourse liability, after 1660, 513
      - transactions of bonds, 511
    - financial crisis, 506
    - later middle ages, 506–507
    - negotiable instruments, 16th and 17th centuries, 508–510
      - bills of exchange, 509
      - decades, 510
      - early sixteenth century, 508
      - indorsed bills of exchange, 510
      - late-medieval legal literature, 508–509
      - matured bills of exchange, 509
    - in Netherlands, 507
    - substitution of debt and assignment, 515–517
      - cession claims, 516
      - complete and incomplete debt, 515
      - delegation and assignment, 515–516
      - EU codifications, 516
      - historical sedimentation, 517
      - rights, 517
      - types, 516–517
    - urban authorities, 517
  - Italian Case Note : Arglistige Täuschung durch Verletzung vorvertraglicher Informationspflichten nach italienischem Recht, 403–412
- L**
- Legal cultures and legal transplants, Germany, 225–256
    - age of comparison, 231–232
    - development of ‘Contemporary Roman Law’, 230–231
  - French Law
    - ‘circulation’ of legal models, 234
    - as Common European Law, 232–233
    - as German Provincial Law, 233–234
    - influences, 234–235
  - German comparative law, 227
  - German courts
    - EU Law, 250–251
    - International Uniform Law, 249–250
    - National Law, 246–249

- legal
  - hybridization, 253–254
  - practice, 251–253
- legislature
  - Foreign National Law, 236–239
  - German Law with directly applicable EU Law, 241–243
  - Harmonized Law Based on EU Directives, 243–244
  - International Uniform Law, 240–241
- Roman Law, 228–231
  - development, 230–231
  - as ‘German Private Law’, 228–230
  - ‘reception’ of, 228
- Soft Law and Model Rules, 244–245
- variety of transplants, 235–236
- Liability for environmental pollution
  - within New Chinese Tort Law, 87–99
  - in General Principles of 1986, 94–96
  - legislative background, 87–89
  - new law on Torts, 89–93
    - Art. 9 of the Chinese Law, 90–91
    - Chapter IV of the Law, 93
    - methods, 92
    - ‘no-fault’ liability, 90
    - section 2 Art. 6, 89
    - ‘shared’ or ‘partial’ liability regime, 91
  - as Regulated by the New Statute, 97–98
- Liability of sperm banks in Belgium, 309–322
  - contractual liability, bailment Case, 309–318
    - accepted qualification, 309–310
    - breach of contract, 316–318
    - characteristics, 315
    - damages, 318
    - gratuitous bailment, 315–316
    - ownership over sperm, 312–314
    - remedy, 309
    - res extra commercium*, 310–311
    - transmittable object, 310
  - full compensation, 322
  - jurisprudence, 322
  - same fault and damage, 322
  - sperm sample, 309
  - tort claims, 318–322
    - contractual and extra-contractual liability, 318–319
    - damage to property, 320
    - definition, 318
    - fault and damage, 319–320
    - general rule, Art. 1382, 318
    - personal injury, 320
    - recognizing cumulation, 319
    - violation and personality right, 320–322
- Loyalty in lease contract, Polish Case note, 413–418
  - contract formation, 413–416
    - avoid mistake, 414
    - deceit, 414
    - false information and protection, 415
    - lessee intentions, 415–416
    - lessor performance, 416
    - procedures, 413
    - third party action, 414–415
    - void and voidable contract, 413–414
  - lessee obligation, 413
  - right to use premises and clarity, 413
  - termination, 416–418
    - breach of the contract, 417
    - contractual rights, 417
    - duration and potential reasons, 418
    - fixed term and unspecified time, 417–418
    - lessor obligations and leased object, 416–417
    - notice of, 417
- N
- Non-Roman rule-virtually universal
  - success story
  - controversies, 501
  - DCFR, 502–503

- debtor liability, 489–490
  - difficulties, 502
  - Domat and Pothier, 500–501
  - glossators, 497–498
  - humanists
    - default event and debtor liability, 499–500
    - defendant notion and Cujas proposes, 499
    - destroyed object, 498–499
    - plaintiff risk, 499
  - in Roman law
    - default of performance, 496
    - force majeure*, 493–495
    - periculum est emptoris, 497
    - perpetuatio obligationis, 496–497
    - stipulation, 495–496
  - rules, Modern Civil Codes, 490–493
  - ‘Non-sense’ of pre-contractual information duties, 759–785
  - ACQP, 766–768
  - Art. 29 of Annex I of the Proposed Regulation, 771
  - Art. 25 of the Feasibility Study, 772
  - context, 760
  - formation phase of CESL
    - with National Laws, 773–776
    - with other existing private law rules and remedies, 776–778
  - in future Common European Sales Law, 761–766
  - life cycle of contracts, 770
  - model form instrument, 778–781
  - Paper’s Content, 761
  - in PECL, CISG and Consumer Rights Directive, 768–770
- O**
- Optional common European sales law, 874–905
    - assessment, 905
    - B2C sales contracts, 905
    - buyer’s remedies, 891–903
      - cumulation and hierarchy, 891–892
      - damages and compensation, 903
      - mandatory nature, 892–893
      - performance, 897–898
      - price reduction, 902–903
      - requirement, examination and notification, 885–887
      - scheme, 891
      - seller’s right to cure, 893–895
      - termination, non-performance, 899–902
      - withholding performance, buyer’s obligation, 898–899
  - characteristics observation, 877–878
  - contribution purpose, 874–875
  - enforceability, 903–905
    - disputes and claims, 904–905
    - proofs, 903–904
  - precondition remedies, 884–891
    - circumstances changes, 891
    - conformity of goods, 886–888
    - execution, non-performance, 889–890
    - limitation, seller’s liability, 890–891
    - non-performance obligation, sellers, 888–889
    - seller’s obligation, 885–886
  - scheme, 875–877
    - DCFR and CISG, 876–877
    - ‘non-performance and enforceability, 875
    - obligations, 876
    - provisions, 875
    - relationships, 875–876
  - scope of application, buyer’s remedies, 878–884
    - analyses, 878
    - buyer pay price, 880
    - consumer, 884
    - general notion, personal scope, 883–884
    - intention, cross-border sales and services contracts, 878–879
    - mixed-purpose contracts, 880–881
    - sale of goods, 881–883
    - sales contracts, 879
    - transfer of ownership, 879

## P

Passing and mystification risk, 921–929  
    drafting, 928–929  
        Consumer Rights Directive, 929  
        insurance policy, 928  
        legal consequences and unwanted events, 928–929  
        legal guarantee, 929  
        legal traditions and deep-rooted formulas, 929  
rules, non-performance and remedies, 922–928  
    delivery rules, Feasibility Study, 925  
    expert group and feasibility study, 922  
    incidental loss and goods delivery, 924  
    method of delivery, Art. 97, 925  
    minor adjustments, 922  
    non-conformity effects, Art. 107(1), 923  
    omission, 927–928  
    place, 922  
    reciprocal obligations, seller and buyer, 924  
    regulation, Art. 143, 923  
    in situation, 925–927  
    situation performance, Art. 143, 923–924

Principles of European Insurance Contract Law (PEICL), 71–86  
    avoid annulment, 86  
    consequences, breach of duty of disclosure  
        proportional payment, insurance money, 82–86  
        variation and termination, 80–82  
exceptions, duty of disclosure  
    aware, policyholder, 77–78  
    breaches, 77  
    in Dutch law, 79  
    genetic information, 78  
    insurer knowledge, 78–79  
    manifest irreversible serious illness, 76–77

    protection, Art. 5, 78  
    sanctions, 79–80  
    third person's criminal past, 76  
internal market and insurance  
    products, 71, 86  
    mandatory rules, 73–74  
    optional instrument, 72  
    policy holder benefits, 74, 76  
    restriction and own initiative, 74–76  
    Rome I Regulation, 72–73  
    rules, Private International Law, 71–72  
    third person interest, 74

Public filing system proposed by DCFR,  
    unsecured (trade) creditors, 613–629  
assumption, 615–617, 629  
commercial relationship, 620–623  
    conditions, 621–622  
    creditors confidence, 622  
    credit rating agencies, 623  
    entering, 620–621  
    goods and encumbered with security rights, 623  
    non-contractual unsecured creditors, 623  
    risk, non-payment, 620  
    with/without creditors security, 622  
non-possessionary security rights, 616–617  
notice filing system, Art. 9 UCC, 614–615  
principle of publicity, 615  
public information, 618–620  
    cash flow, 620  
    execution of assets, 618  
    guidance, 618–619  
    motivation, 618  
    public register, 617–618  
    right of pledge, 619  
    security right, 620  
security interest, 624–626  
    effects, security rights, 624  
    expectation of recourse, 625  
    publicity, 625

- resolution, conflicts of interest, 625–626
- retention of title, 626
- true interest, 626–629
  - compensating unsecured creditors, 626–627
  - fraud prevention, 627–629

## Q

Qu'est-ce que sont les 'lois de police', 187–207

## R

Regulation of Digital Content Contracts, 729–758

- description, 729–730
- 2010 Digital Agenda, 731
- Expert Group's draft, 732
- Feasibility Study, 730
- formation of contract, 735–737
  - current state of affairs, 735–736
  - Regulation under the CRD and the Expert Group's Draft, 736–737
- gratuitous digital content contracts, 750–751
  - current state of affairs, 750
  - Regulation under the CRD and the Expert Group's Draft, 750–751
- information obligations, 732–735
  - current state of affairs, 735–736
  - Regulation under the CRD and the Expert Group's Draft, 734–735
- non-conformity and remedies, 741–750
  - accessibility, functionality, and compatibility issues, 743–745
  - bad or substandard quality, 745–747
  - flaws, bugs, and other security and safety matters, 747–748
  - reasonable expectations, 741–742
  - Regulation under the CRD and the Expert Group's Draft, 749–750
  - remedies, 748–749
  - types of problems, 742–743
- optional instrument, 751–757

- formation of contract, 752
- gratuitous digital content
  - contracts, 756–757
- information obligations, 751–752
- non-conformity and remedies, 752–756
  - rights of withdrawal, 752
- right of withdrawal, 737–740
  - current state of affairs, 737–739
  - Regulation under the CRD and the Expert Group's Draft, 739–740

## Renegotiate International Sales

- Contract, CISG Case, 101–154
- Belgian Case, 101–116
- French Case, 136–144
- hardship in Spanish Law, Belgian Supreme Civil Court Decision
  - bona fide, 144–152
  - case solving, 150–152
  - circumstances changes, 148
  - Doctrine of Rebus sic Stantibus, 146–147
  - modernization, 148–149
  - observations, 154
  - Spanish Civil Code, 144–145
- International Case, 119–135
  - breachs, 133
  - case description, 120–121
  - circumstances change, 119
  - CISG and UNIDROIT, 119–120
  - doctrine of changed circumstances, 134–135
  - duty to renegotiate, UNIDROIT Principles, 130–132
  - exemptions, CISG system, 125–126
  - facts and decision, 132–133
  - gap filling, 121–125
  - governing international trade, 133
  - hardship, 126–130
  - hardship rules, 134
  - judicial decisions, 119
  - PECL, 133
- Swedish Case, 116–119
  - duty to renegotiate, 118–119
  - gap filling, 117

- provisions, National Sales Act 1990, 116
- requirements, Unidroit Principles, 116
- resolution, 117–119
- Rules on contract interpretation, 817–833
  - application, feasibility study, 829–832
  - incomplete contracts, 819–821
  - incompleteness, interpretive issues, and methods of interpretation, 821–823
  - legal systems and harmonization instruments, 825
  - objective (textual) and subjective (contextual) approaches, 823
  - Type I errors and Type II errors, 824
  - types of interpretive strategies, 825–829
    - efficiency, 828–829
    - hypothetical standard, 827
    - majoritarian default rule, 825–827
    - penalty default, 827–828
- S
- Seller's right to cure, CISG and Common EU Sales Law, 907–919
  - after time allowed performance, 912–918
    - breach of contract, 915–918
    - burden of proof, 912
    - DCFR, 914–915
    - requirements, CISG, 912–913
    - UNIDROIT Principles and PECL, 913–914
  - buyer's and seller's rights, 909–910
  - communication, EU contract law, 908
  - differences, 919
  - expert group, 908
  - international sale of goods, 909, 918
  - notice and buyer rejection, 918–919
  - optional instrument, 908–909
  - position of, 910
  - within time allowed performance, 911
- Societa' Italiana per la Ricerca nel diritto Comparato (SIRD) on 'The New Frontiers of Comparative Law' held in Milano, 687–688
- Spanish Case Note : Aufklärungspflicht vor Abschluss des Vertrages über außergewöhnliche Umstände und Anfechtung des Vertrages wegen arglistiger Täuschung, 419–430
- Storing sperm, Scotland, 258–274
  - actio iniuriarum*, 271
  - 'animus injuriandi', 271–272
  - application of English Law, *Yearworth*, 261–265
  - bailment, 264–265
    - argument, Court of Appeal, 264
    - breach of, 265
    - contract, 265
    - gratuitous, 265
  - delict claims, 266–269
    - grounds of claim and property rights, 266–267
    - non-patrimonial loss, 269
    - obligation, donee, 270
    - onward delivery, 270–271
    - patrimonial loss, 266
    - preserving sperm, 268
    - property of health trust, 267–268
    - severance limbs and bodily organs, 268
    - 'thing', capable of ownership, 267
    - victim's personality rights, 268–269
  - deposit claim, 269–271
    - contract of deposit, 269–270
    - depositor benefits, 269
    - obligation, 270
    - Roman Depositum, 269
  - develop legal solutions, 258–259
  - ECHR, Art. 8, 272
  - English case considerations, 272
  - 2009 English law decision, 258
  - gratuitous contract, 273
  - human rights claims, 273–274
  - locus standi*, 273
  - remedy, wounded feelings, 271

- Scots law, 258
- shared principles, 259–261
  - acquisition of ownership, 260
  - consequences, 259
  - Doodeward v. Spence*, 260
  - property acquisition by
    - occupation, 259
  - treating commerce, human organs, 259
  - unity, husband and wife, 260–261
  - Yearworth* case, 259
- solatium*, 271
- tort claims, 261–264
  - damage to property, 263–264
  - description, 261
  - personal injury, 262
  - Whitty's claim, 272–273
- Style Guide, 155–160
- Swiss Case Note : Die
  - Aufklärungspflichten im schweizerischen Mietrecht: Anmerkung der Urteile des deutschen Bundesgerichtshofes XII ZR 192/08 und XII ZR 123/09, 431–440
- T
- Thor Steinar Case Notes
  - Neue Grenzen der
    - Aufklärungspflichten im deutschen Recht, 363–371
- Thor Steinar Cases Applied in Belgian Law, 372–393
  - anti-discrimination laws, Sect. 6, and 7, 372
  - breach of tenancy contract, 381–382
  - condition, substantive validity, 380–381
  - defect of consent mistake, Sect. 3, 372, 379–380
  - excusable mistake, 392
  - fraud, 372–379
    - concept and requirements, 372–375
    - deceit, artifices, and pre-contractual information duties, 375–379
  - indirect effect, Constitution Art. 10 and 11, 382–387
    - application, non-discrimination principle, 382, 384–385
    - conflicts, human rights, 385–386
    - examine, deceit, mistake, unlawful cause, 386–387
    - human rights and horizontal relations, 382–383
    - positive obligations, State, 383–384
    - protection, persons, 386
    - ruling, Constitutional Court of 12 Feb. 2009, 384
    - theory, 383
  - 'lawful cause', Sect. 4, 372
  - non-discrimination principle, constitution, 393
  - offences and anti-discrimination laws 2007, 387–392
    - Anti-Semitic Law, 1995, 390
    - and contracts, 388–389
    - criminal, 389, 391
    - description, 387–388
    - discrimination, 389
    - extra-contractual breach and criminal offence, 391–392
    - 'incitement' and 'dissemination', 389–390
    - racist and anti-semitic, 390–391
  - tenant v. landlord, 393
  - XII ZR 192/08 and XII ZR 123/09 Cases, 372
- 'Towards a European Contract Law', 1029–1031
- 'Towards an Optional European Contract Law', 1033–1034
- Trans-Europe Experts (TEE), Europe, 693–695
  - annual forum, 695
  - contribution, 694
  - created, 693
  - network, academic experts, 693
  - structure, 693–694
  - tasks, 694–695
  - threefold mission, 693



Treu und Glauben als Rechtsgrundlage  
für die Änderung von  
Arbeitsverträgen, 3–24

## U

Unfaire Vertragsbestimmungen,  
835–853

Unique Charm of Common Law,  
345–361

in 1613, 356–357

advantages, code, 350–351

affects, 345

common law *v.* equity, 357

courts *v.* parliament, 357

C14th, legal creativity of royal courts,  
354–355

damaging system's ability and modern  
legal developments, 347

democratic deficit and enormous  
power, 358

difficulties, 353–354

distinctions, 347–348

facts and procedure, 352

'god'/agreed notions of justice, 358

guarantor of freedom, 356

guidelines, personal and corporate  
behaviour, 359

historical developments, 348–349

human rights, 2000, 358–359

jurisdictional different, 354

jurisprudence and societal  
goals, 353

lawyers appreciation, 346–347

legal codes, 350

legal systems, 349

legal technique, 347

modern arenas and legal  
development, 359–361

oral tradition, 352–353

procedural and substantive laws, 353

procedural protection, 355–356

reforms, 345

rules of equity, 355

territory and revolutions, 358

6th century BC, 350

trial by jury, 352

uncodified, casuistic, supreme  
position and remedy, 351–352

## V

Die Vernichtung von eingefrorenem  
Sperma als Rechtsproblem,  
283–290

## Y

*Yearworth v. North Bristol*, 257–322